

## ギャラリー情報

ギャラリー情報の日程は、初日は搬入、最終日は搬出を含む場合があります。開催時間等は各館へお問合せください。

### 7/18 番館

8/ 6～13 スケッチブック展 in Yokohama  
8/25～28 こどものあとりえ展

### エリスマン邸

7/1 田中励 フランス留学記念ギターリサイタル  
7/2 声楽 oh 持ちより発表会  
7/4～9 想～想いを伝える写真展～  
7/15 ピアノコンサート  
7/16 ハワイアンバンドとフラチームのコラボです。  
7/17～19 絵と音楽と朗読と・長閑なギャラリーライブ  
8/11～13 タカナミ ノブユキ写真展  
8/19 バイオリン発表会  
8/20 よりみちオペラ Vo.1  
8/26 クラシックギターの独奏と合奏  
8/27 ピアノ&オペラアリアを愛しています♡

### 第11回エリスマン邸「絵画公募展」

期間 8/1(月)～7(日) 最終日 16時まで  
テーマ：わたしにとっての横浜  
会場：地下ホール



### 山手 234 番館

6/29～7/4 布の3Dアート展  
7/ 6～11 アポジキック vol.4  
7/13～18 れいせん書の会展(併設:黒川麗泉作品展)  
7/20～25 ゆかいなふたごのアート展Ⅲ  
7/27～8/1 横浜ばら会写真部バラの写真展  
8/ 3～8 OPEN! BLUFF Archives  
8/11～15 幸せを呼ぶ筆文字「幸書」「十重二十重」  
8/17～22 吉澤秀子展—「日常と気配」  
8/24～29 山手と蓄音器  
8/31～9/5 虹彩会水彩画展 気の向くままに楽しんで

### 岩崎ミュージアム (045-623-2111)

7/ 5～17 奥田ナオト展「ソーラーアートの試み—光絵×茶室のある庭—」<透明な光×五方陣>  
7/20～8/6 MyteeSummit2017< Rocco's Artting World >  
8/ 9～27 齋藤真紀展 新・読めない絵本  
8/29～9/10 Sketch40%展

### 山手 111 番館

7/14～17 甦る絵画(修復展)  
7/28～8/2 遠藤あんり作品展(色鉛筆原画、写真等)  
8/4～7 甲南大学 39 会有志写真展

## Mariage

「Mariage」(結婚のフランス語)というコラムで、その時々結婚式の情報をお届けしています。

横浜市イギリス館・・・7/19(水)  
ベーリック・ホール・・・7/1(土)、7/29(土)、8/19(土)、8/26(土)

編集・発行 (公財)横浜市緑の協会・山手通信編集局  
所在地 横浜市中区山手町 16 【外交官の家】内  
TEL&FAX 045-662-8819  
山手西洋館 <http://www.hama-midorinokyokai.or.jp/>



情報紙

# 山手通信

YAMATE communication

Vol.109

2017.6.25 発行



## 横浜山手西洋館 絵本フェスティバル 2017

＜開催期間＞

7月15日(土)～17日(月・祝)

外交官の家、ブラフ 18 番館

7月21日(金)～23日(日)

ベーリック・ホール、エリスマン邸、山手 234 番館、  
横浜市イギリス館、山手 111 番館

1冊の絵本をイメージして山手の丘では  
様々なテーブル装飾、イベントを開催いたします。  
夏のひと時、大人の心も癒す「絵本の世界」を  
西洋館でお楽しみください。

～各館テーマ～

- ★この夏、時空を超えた出合いの始まり！  
【外交官の家】
- ★夢のタイムスリップ～少女から大人の夏～  
【ブラフ 18 番館】
- ★深い森の中で～ 【ベーリック・ホール】
- ★シロクマさん、はじめてのフレンチ  
【エリスマン邸】
- ★おばあちゃんのお家へ 【山手 234 番館】
- ★湖のほとりのうさぎのお家イギリス 湖水地方「ヒルトップ」へようこそ  
【横浜市イギリス館】
- ★竜宮城へようこそ 【山手 111 番館】

## 絵本フェスティバル 2017

### 各館装飾コーディネーターとイベント

【第1会期：7月15日(土)～17日(月・祝)】

□ 外交官の家 /小西みさ子

□ 7/18 番館 /小西みさ子

＜読み聞かせ＞

\*7/15(土) 11:00～ 13:00～ 14:00～ 各 25 分程度

『おはなしサンタ』がやってくる』!!

出演：おはなしサンタ 会場：ブラフ 18 番館

\*7/16(日) \*7/17(月・祝)

10:45～11:50 12:20～12:50 13:30～15:10

『潮騒(しおさい)の調べに誘われて♪』海&音楽&夏

出演：絵本読み聞かせ横浜祭実行委員会、  
こがようこ(7/17 12:20～12:50) 会場：ブラフ 18 番館

【第2会期：7月21日(金)～23日(日)】

□ ベーリック・ホール /うぶくらぶ

□ エリスマン邸 /加美山智絵

展示：子どもの家具展示(蓮友工房)



□ 山手234番館 /三浦みさと

展示：ゆかいなふたごのアート展Ⅲ

こどもたちによる絵画展(アメリカ山ガーターン

アカデミー)

□ 横浜市イギリス館 /Design Team Liviu

(葛西知子・石畑真有美)

□ 山手 111 番館 /La Maison111

＜読み聞かせ ほか＞

\*7/21(金) 13:00～「港・横浜・今昔」(読み聞かせ)

14:00～「牛乳パックの竹とんぼ作り」(ワークショップ)

出演：おはなしトリム 会場：山手 234 番館

\*7/22(土) 11:00～ 13:00～(読み聞かせ)

出演：マダムエリス 会場：エリスマン邸

\*7/22(土) 15:00～16:30(講演会)

「海はともだち」 山下明生(児童文学作家・翻訳家)

先着 40 名 事前予約 会場：エリスマン邸

\*7/23(日) 11:00～11:50 14:00～14:50(読み聞かせ)

「えほんのヒミツおしえます」

(各先着 50 名に絵本のプレゼント)

出演：(一社)日本児童文芸家協会

会場：ベーリック・ホール

### ★テニス発祥記念館 =お知らせ=

改修工事のため、6月16日(金)～9月30日(土)、  
休館いたします。休館中のスタンプはありません。

横浜山手西洋館：◇ブラフ 18 番館 (045-662-6318) ◆外交官の家 (045-662-8819) ◇ベーリック・ホール (045-663-5685) ◇エリスマン邸 (045-211-1101) ◆山手 234 番館 (045-625-9393) ◆イギリス館 (045-623-7812) ◇山手 111 番館 (045-623-2957) ■テニス発祥記念館 (045-681-8646) 開館時間：9:30～17:00(7,8月は18:00 テニス除く) 休館日：◇は第2水曜日 ◆は第4水曜日 ■は第3月曜日 ★入館無料

## 山手公開西洋館イベント案内

申込・費用の記載のないものはすべて  
申込は当日直接、費用は無料です。

### ★山手 111 番館

○回廊の一般公開日(毎月第2金曜日)  
7/14(金)、8/11(金) ①10:30～ ②14:00～

### ★横浜市イギリス館

○湖のほとりのうさぎのお家～イギリス 湖水地方「ヒルトップ」へようこそ(絵本装飾延長) 7/24(月)～30(日)

装飾：Design Team Liviu

○館内ツアー

7/18(火)、8/21(月) 14:00～

### ★山手 234 番館

○蓄音器で楽しむ午後のひととき(毎月第2土曜日開催)

7/8(土)、8/12(土) 14:00～15:00

ナビゲーター：山本久子

○館内ツアー(毎月第3木曜日開催)

7/20(木)、8/17(木) ①11:00～ ②14:00～

○絵本の読み聞かせと昔話～絵本の世界を楽しみましょう～

8/19(土) 14:00～15:30 語り手：おはなしトリム

○親子で夏休み自由研究「西洋館のペーパー模型づくり」

日時：8月5日(土)①10:00～ ②13:00～ 参加費：1200円

定員：各回親子 10 組 申込：電話または来館にて

○「山手と蓄音器・その音色」 8/27(日)14:00～

ナビゲーター：山本久子

### ★エリスマン邸

○シロクマさん、はじめてのフレンチ(絵本装飾延長)

7/24(月)～26(水) 装飾：加美山智絵

○館内ツアー

7/19(水) 8/16(水) ①11:00～ ②14:00～

○絵本の部屋

8月はおやすみ

### ★ベーリック・ホール

○館内ツアー

7/14(金)、8/11(金) ①11:30～ ②15:00～

### ★外交官の家

○季節の装飾「七夕」 7/4(火)～9(日)

コーディネーター：小西みさ子

○この夏、時空を超えた出合いの始まり！(絵本装飾延長)

7/18(火)～30(日) 装飾：小西みさ子

○館内ツアー

7/17(月・祝)、8/21(月) ①11:00～ ②14:00～

### ★7/18 番館

○七夕装飾「七夕に願いを込めて」 7/1(土)～7(金)

装飾：ブラフ・N・F

○夢のタイムスリップ～少女から大人の夏～(絵本装飾延長)

7/18(火)～30(日) 装飾：小西みさ子

○展示家具ツアー

7/18(火)、8/18(金) ①11:00～ ②14:00～

### ★山手 68 番館 (山手公園 045-641-1971)

○七夕飾り～短冊に願いを込めて

7/1(土)～7(金)9:00～16:00

短冊に願い事を書いて、自由に飾ってください。

### 山手イタリア山庭園からお知らせ

「横浜スパークリングトワイライト」花火大会が開催された場合は、  
7/15(土)のみ 20:00 まで開園いたします。(雨天の場合 7/16(日))



## サマーコンサート2017

**真夏の午後、山手西洋館のコンサートにお越しください！演奏ボランティアの協力により、素敵な音楽をお届けします。**

♪**山手111番館 15:00～**

7/ 1(土) くまがいみか、大津祐果、市川恵美（フルート、ピアノ）
7/ 9(日) トリオキューフ（ソプラノ、ピアノ、セルパン）
7/29(土) ハーモニー研究会（コーラス） ジャズ他
7/30(日) 山田彩実（ピアノ）
8/ 5(土) 遠藤裕貴子、広森アケミ（ソプラノ、ピアノ）
8/ 6(日) 古楽アンサンブル・リュミエール（ヴァイオリン、バロックギター、ヴィオラ・ダ・ガソバ） バロック他
8/19(土) ゆかボッサトリオ（ボーカル、ギター、ヴァイオリン、パーカッション）ボサノバ

8/20(日) フレンドシップ室内アンサンブル(ヴァイolin、ピアノ、コントラバス)
8/27(日) 峰岸優子、古志祐華、土屋麻美（ソプラノ、ヴィソプラノ、ピアノ）

♪**横浜市イギリス館 14:00～**

7/ 7(金) 高橋アントニオ拓哉（ヴァイオリン）

8/14(月) 寛あづさ（ピアノ）

♪**山手234番館**

7/ 8(土) 14:00～ ナビゲーター山本久子（蓄音器）
7/ 9(日) 16:00～ アンサンブル山手バロック（チェロ、フルート）
8/ 6(日) 14:00～ 樽見康隆（ドッドウック）民族音楽
8/12(土) 14:00～ ナビゲーター山本久子（蓄音器）
8/20(日) 15:00～ 三塚哲正、寺島愛（ギター&ヴィオリン）
8/26(土) 14:00～ 琴伝流（大正琴）ポピュラー他

♪**エリスマン邸**

7/30(日) 15:00～ ヴィオリッシモ（古楽器）古典音楽他
8/ 5(土) 15:00～ かながわ音楽コンクール受賞者(ヴァイolin、フルト)
8/ 6(日) 16:00～ 大根田えみゆ（ピアノ）
8/13(日) 16:30～ Swing Brass 22（トランペット・サクソ）ジャズ他 ※野外コンサート

♪**ペーリック・ホール 15:00～**

7/ 2(日) GOH IRIS WATANABE（ピアノ、ヴァイolin、ドラム、キボート）、歌）
7/15(土) AYAKA&YUKA（ピアノ連弾）
7/30(日) 村上彩子、安藤玲奈、藤本慎也（フルト、ヴァイolin、ピアノ）
8/ 5(土) 飯島まゆみ、金井いずみ、山内敦子（ピアノ、ソプラノ、ヴィソプラノ）
8/ 6(日) 鈴木真紀子、生方真里、沢由紀子（フルト、ヴァイolin、ピアノ）
8/20(日) 高橋てるみ 井上八世以 深井利枝（箏、ヴァイolin、ピアノ）
8/27(日) 山根あずさ、出崎夏菜、佐伯水美（ピアノ、ヴァイolin）

♪**外交官の家 16:00～**

7/ 2(日) エアベルーガ（マンドリン、ギター）
7/29(土) Keiko（ピアノ）
8/ 6(日) 菜の花（チェロ、キーボード）
8/20(日) Melora～メローラ（ピアノ、フルート、ボーカル）

♪**フラフ18番館 14:00～(8/13のみ15:00～)**

7/ 9(日) 桑原良子、田附由美（ヴァイオリン、フルート）
7/22(土) アンサンブルヴェルデ（ソプラノ、ピアノ）
7/23(日) 宇賀神朋子、飯田彰子（ヴァイオリン、ピアノ）
7/29(土) 辻居美和子&西村昌子（声楽、ピアノ）
8/ 5(土) 波戸崎操、三枝慎子、金益研二（フルト、チェロ、ピアノ）
8/ 6(日) ブラジル音楽 ショーロ（ブラジル弦楽器、パーカッション）
8/13(日)15:00～ 峯梨良（ピアノ）
8/20(日) 服部乃りこ、日下晶、橋本一理（ギター、フルト、ソプラノ）
8/26(土) 安田可奈子（ビブラフォン）

## 山手情報

山手公開西洋館主催事業以外の情報をお届けします。

申込み問い合わせは各主催者に。

★**横浜市イギリス館**（横浜市予約システムご利用団体情報）
○**LaLaConcert**

日時:7月6日(木)11:30～13:00(11:15開場)
出演:DuoLaLa 入場料:2000円(前売)、2500円(当日)
内容:ショパン雨だれ ブラームス Vn ソナタ雨の歌他
申込:080-3913-7356 asanishi74@gmail.com 音の森アートフェイス

○**クラシックギターきれいな音を楽しもう会**

日時:7月8日(土)13:10～16:30(13:00開場)
出演:アマチュア愛好家多数 入場無料
内容:クラシックギターの独奏と管や歌との合奏
申込:045-904-4331 長岡勝 もみの木ギター愛好会

○**童謡サークルおんぶマン**

日時:7月11日(火)14:00～15:30(13:30開場)
出演:高田真理、他 入場料:1000円
内容:色々な童謡唱歌を一緒に歌いませんか？
申込:TEL045-562-1950 FAX045-562-1951 kanagawa@doyokan.net NPO 日本国際童謡館かながわ

○**ピアノで午後のひとときを vol.52**

日時:7月13日(木)14:00～16:00(13:30開場)
出演:山同百合子 入場料:1000円
内容:悲愴ソナタ／ベートーヴェン 他
申込:090-7224-4552 ソノリテ・ミュージック

○**下田まゆみサマー・コンサート**

日時:7月30日(日)14:00～16:00(13:30開場)
出演:下田まゆみ 入場料:3500円
内容:シャンソンをメインに心に響く歌をあなたに！
申込:TEL080-5436-7640 FAX044-766-0158 utautai55@ezweb.ne.jp サロン・ド・シャンテ

○**デュオ・ヴォンネフォルサマーコンサート 4**

日時:8月4日(金)14:00～16:00(13:30開場)
出演:浅井優子 坂田留美子 入場無料
内容:「語りの世界」魔王 わたしのいもうと他
申込:045-801-080 浅井 0467-46-0310 坂田 ボーカル・フォンティース

○**クラシックギターきれいな音を楽しもう会**

日時:8月12日(土)13:10～16:30(13:00開場)
出演:アマチュア愛好家多数 入場無料
内容:クラシックや日本歌曲のギター独奏や合奏
申込:045-904-4331 長岡勝 もみの木ギター愛好会

○**クイント・レプリ弦楽五重奏名曲シリーズII**

日時:8月13日(日)15:00～16：20(14:30開場)
出演:野尻孝 佐藤史土他 入場無料
内容:ブルックナー へ長調 モーツァルト第2番
申込:090-4129-2495 雨宮 クワトロ半世紀

### ★岩崎ミュージアム（TEL 045-623-2111）

開館時間 9:40～18:00（最終受付 17:30）
休館日:月曜日（祝祭日の場合開館、翌日休）
お問合せ表記のないイベントは岩崎ミュージアムへ。

《コンサート》

○**ゲーテ座サロンコンサート Vol.326 歌と絵のコンサート「といのうた」**

日時：7月23日(日) 14:00開演(13:30開場)
出演：中ムラサトコ(歌、ピアノ)、田村祐子(砂絵)
料金：【一般】2000円(予・前)・2500円(当)、【学・シ】1500円、【小・中】500円(窓・前のみ)

○**タケカワユキヒデ 僕のソングブック～カバーズ part18 & 西遊記**

日時：8月11日(金・祝)16:00開演(15:30開場)
12日(土)15:00開演(14:30開場)

予約・問合せ先:アメニティ 03-3334-7442(平日 13:00～18:00)
主催：アメニティ

○**ゲーテ座サロンコンサート Vol.327 Before the Dawn**

日時：8月19日(土) 16:00開演(15:30開場)
出演：Breathing(nonet version) [SAX]渡辺典保、鈴木雅之、伴田裕 [TROMBONE]内田光昭 [TRUMPET]伊勢秀一郎、奥村晶 [PIANO]黒木千波留 [DRUMS]松浦賢二 [BASS]増根哲也
料金：【一般】2000円(予・前)・2500円(当) 【学・シ】1500円(窓・前のみ) 【静かに聴ける小学生】無料（要予約）

《シアター》

○**劇団河童座 夏の家家庭劇場**

「かさじぞう」(脚色・演出／横田和弘)
「あおげ あおげ」(作／蒲谷健、演出／横田和弘)
日時：8月5日(土) ①13:30 ②18:00
8月6日(日) ③10:30 ④13:00

入場料:一般前売¥2000(当日¥2500)、高校生以下¥1000(当日¥1500)、親子ペア¥2500(前売のみ)

《ワークショップ》

○**子育ては爆発だぁ 2017「のら犬バロンとわたし」**

ある時、おばさんの所にのら犬が一匹やってきました。だけど、この犬ちょっと変わっている？

日時：7月20日(木)10:30～ ナビゲーター：中ムラサトコ、バロン
料金：1500円(保護者1名＋幼児2名まで) ※ご予約は次回分のみ

○**ROCCO'S WORKSHOP**

【1】「オリジナル・ランプを作ろう！」
日時：7月27日(木) ①14:00～、29日(土)③ 14:00～
【2】「夏のオリジナルTシャツを作ろう！」
日時：7月28日(金)②14:00～、30日(日)④14:00～
対象：小学生低学年（保護者同伴）～中学生
参加費：各回とも1000円(税込み・材料費込み)

○**子育ては爆発だぁ 2017「まほろし水族館」**
海の中には何がある？色々な素材を使って見たことのない水族館を作ろう！

日時：8月17日(木)10:30～ ナビゲーター：ドゥイ
料金：1500円(保護者1名＋幼児2名まで) ※ご予約は次回分のみ

○**夏休み子どもも大人もワークショップ「読めない絵本を作ろう！」**

日時：8月18日(金)、20日(日) 各日 14:00～16:00
対象：小学生低学年（保護者同伴）～大人
定員：各日 20名様・要予約
参加費：各回とも1000円(税込み・材料費込み)

《イベント》

○**奥田ナオト展コラボレーション・ダンス・パフォーマンス <Aether>**

日時：7月9日(日)16:00～
出演：石川理咲子、長澤さゆり、山田みぞれ(ダンス・パフォーマンス)
石川潤(サウンド)

### ★神奈川近代文学館（TEL 045-622-6666）

《展覧会》

○**企画展「生誕120年 宇野千代展—華麗なる女の物語」常設展「文学の森へ 神奈川と作家たち 第2部 芥川龍之介から中島敦まで」と同時開催**

会期：～7月17日(月・祝) 観覧料：一般 400円
休館日：月曜（7月17日は開館）

○**企画展「角野栄子「魔女の宅急便」展—魔女とおぼけと—**
会期：7月22日(土)～9月24日(日) 休館日:月曜（9月18日は開館）
観覧料：一般 500円、中学生以下無料

《イベント》

＊会場は注記のない場合、神奈川近代文学館展示館2階ホール（定員220名）、詳しくはお問い合わせ下さい。

① **文芸映画を観る会「色ざんげ」**
原作：宇野千代 監督：阿部豊 出演：森雅之、北原三枝ほか
日活1956年/モノクロ/92分/スタンダード/DVD上映
日時：7月14日(金)、15日(土) 各日 13:30～
会費：各日 800円、前売 700円（入場No.付鑑賞券）

② **「宇野千代展」ギャラリートーク**

日時：7月2、16日（いずれも日）14:00～
会場：展示館1階エントランスホール
参加無料・申込不要（要展示観覧料）

③ **語りと音楽「花音」朗読コンサート**

日時：7月22日(土) 13:30～ 参加無料・要事前申込
朗読作品：「魔女の宅急便」ほか

④ **かなぶんキッズクラブ** 各日10:30～ 参加無料
※当館あて電話（045-622-6666）またはメール（kids@kanabun.or.jp）で申込み

・夏休み子ども映画会

8月3日(木)「魔女の宅急便」
8月4日(金)「ドナルドダックと魔法使い」ほか

・紙芝居がはじまるよ！

8月18日(金)「あしあとだあれ」ほか
出演：山下康（横浜紙芝居普及会）
会場：展示館2階中会議室（定員60名）
・絵本であそぼ！

8月26日(土)「サラダでげんき」ほか

出演：よこはま文庫の会
会場：展示館2階中会議室（定員60名）

⑤ **「角野栄子「魔女の宅急便」展」ギャラリートーク**

日時：8月27日(日) 14:00～ 参加無料・申込不要(要展示観覧料)
会場：展示館1階エントランスホール

⑥ **かなぶんひろば**

おりがみでつくる黒ねこ帽子、ぬりえ、魔女の仮装など角野ワールドにちなんだあそびがたくさん！
8月中の毎週水曜日 14:00～は、自分でかいた絵が缶バッジになる「世界でひとつだけの缶バッジ」イベント（高校生以下限定・各日先着30名）を開催。

日時：「角野栄子『魔女の宅急便』展」会期中
会場：展示館1階エントランスホール
参加無料・申込不要（要展示観覧料）

⑦ **魔女とおぼけのおはなしコンテスト**

角野栄子さんがつくったおはなしの続きをつくってください！
応募者には本展招待券をプレゼント！（募集期間～9月24日〈日〉）
作品は会場内に掲示します。角野栄子賞ほか各賞は8月31日(木)までの応募作品を対象に選考。
※募集要項、応募用紙は当館ホームページからダウンロードできます。

⑧ **DVD上映会「被爆とわたし」**

ビデオ出演：林京子（作家）、黒古一夫（文芸評論家）
日時：8月9日(水) 13:30～ 参加無料・申込不要
会場：展示館2階中会議室（定員60名）

### ★大佛次郎記念館（TEL 045-622-5002）

開館時間:10:00～17:30（入館は17:00まで）
入館料：大人（高校生以上）200円 中学生以下無料（毎月23日と、第2・4土曜日は高校生無料）
休館日：月曜日（月曜休日の場合は翌平日）

○**テーマ展示II 大佛生誕120年記念「大佛次郎と501匹の猫」**

会期：7月13日（木）～11月12日（日）
内容：大佛次郎の文章の他、大佛邸の猫の写真や当館所蔵の300点以上の猫コレクションから厳選して紹介します。友人の画家・木村荘八の形見となった猫の「おもちゃ絵」、河村目呂二作の「猫あんか」、童話「スイッチおねこ」の原画など、貴重な品々を合せて展示します。

○**夏休み子どもアドベンチャー「お話しの中の猫を描いてみよう！」**
会期：8月17日(木)・18日(金)①11:00～ ②14:00～(各日2回)
参加費：無料（同伴の方も無料・未就学児同伴可）
対象：横浜市在住・在学の小中学生

事前申込制(先着順)：次の項目を記入の上、メール、FAX、ハガキのいずれかで申込みください。①希望日時 ②お名前(ふりがな)
③保護者の名前 ④学年 ⑤電話番号
内容：お話を聞いて想像した場面を絵にする「感想画」を体験してみませんか。描いた絵は、記念館内に8月27日まで展示します。